

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

[서식 제12호]

[Form No. 12]

접수공무원의 수임인 신분확인 (인)
Verification of Agent's Identity by
Receiving Official (Seal)

위임장 Power of Attorney

위임받은 사람
Authorized Agent

성 명:
Name:
주민등록번호:
Resident Registration Number:
주 소:
Address:

위임인 _____는(은) 아래행위에 관한 권한을 위 _____에게 위임합니다.

I, _____, the principal, hereby grant authority to _____, the agent named above, to perform the following acts on my behalf:

- 다음 -
- As follows -

「가족관계의 등록 등에 관한 법률」 제14조 및 「가족관계의 등록 등에 관한 규칙」 제19조에 따라 등록부 등의 기록사항 등에 관한 증명신청서 제출 및 수령 등에 관한 일체의 행위

Pursuant to Article 14 of the Act on the Registration of Family Relations and Article 19 of the Regulations on the Registration of Family Relations, the agent is authorized to submit and receive all documentation related to certification applications for records in the Family Relations Register.

20
YYYY MM DD

위임인 성명: (서명 또는 날인)
Principal's Name: (Signature or Seal)
주민등록번호:
Resident Registration Number:
주소:
Address:

전화번호:

Phone:

○ 첨부서류

○ Attachments

1. 위임인의 신분증명서 사본 1부.

1. A copy of the principal's identification.

◇ 유의 사항 ◇

◇ Note ◇

1. 타인의 서명 또는 인장의 도용 등으로 허위의 위임장을 작성하여 증명서의 신청 또는 수령한 경우에는 「형법」 제231조 또는 제237조의2에 따라 5년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금형에 처해집니다.

1. If a forged power of attorney is used to apply for or receive a certificate by falsifying someone else's signature or seal, the offender shall be subject to up to 5 years of imprisonment or a fine of up to ₩10 million in accordance with Article 231 or Article 237(2) of the Criminal Act.

2. ‘접수공무원의 수임인 신분확인란’은 접수공무원이 수임인인 출석자의 신분증을 통하여 수임인의 인적 사항을 확인한 후 접수공무원이 날인을 하여야 합니다.

2. The “Verification of Agent’s Identity by Receiving Official” section must be completed by the receiving official, who shall verify the authorized agent's identity using their identification and then affix their seal.